

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 2: Der Bär = L'ours = L'orso = The bear

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

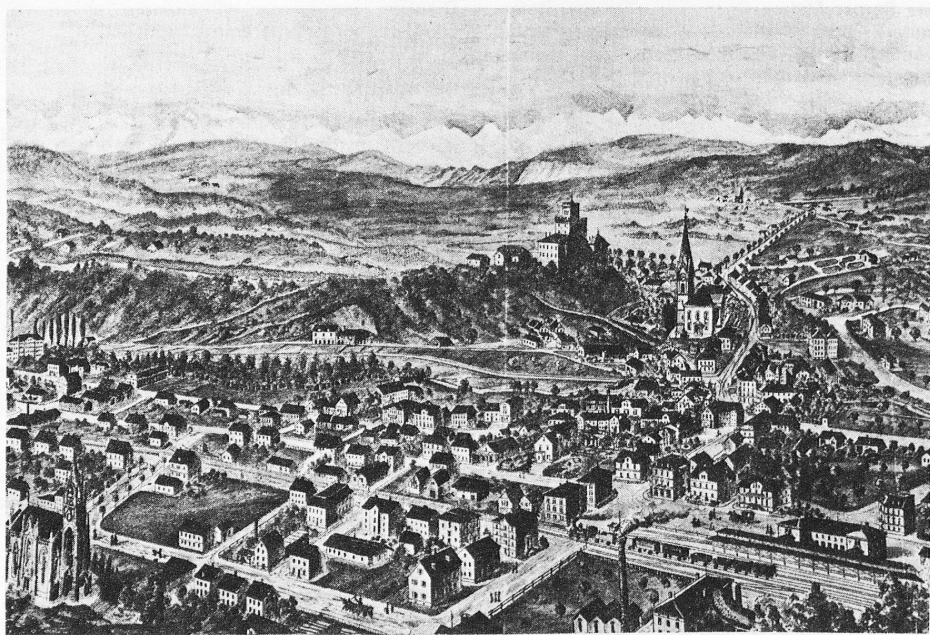
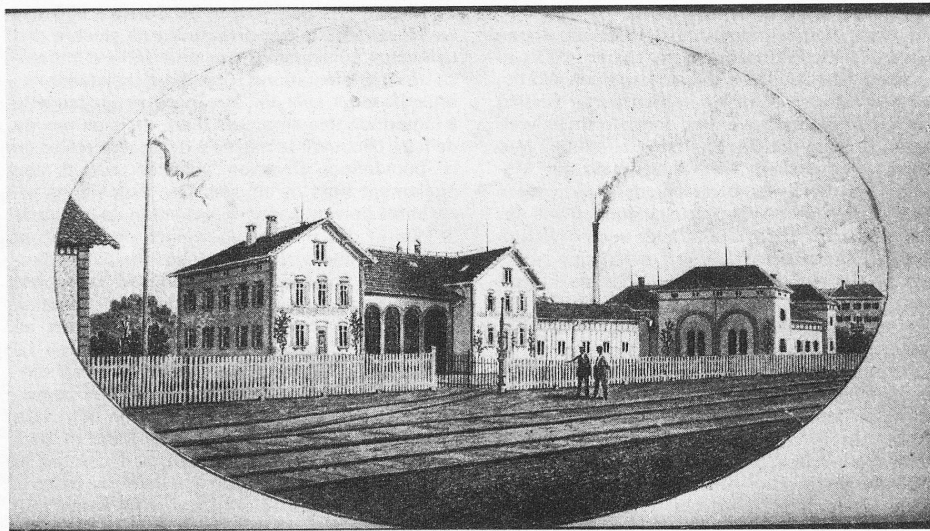
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neue Kunstdenkmäler-Inventare der Kantone Schwyz und Zürich

Kürzlich sind in der Reihe «Die Kunstdenkmäler der Schweiz», herausgegeben von der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte in Bern, zwei neue Inventarbände erschienen: «Kanton Schwyz I» von André Meyer und «Kanton Zürich III» von Hans Martin Gubler. Die Kunstdenkmäler-Inventare, die seit 1927 in regelmässiger Folge erscheinen, umfassen heute 66 Bände. Vor allem die neuesten Publikationen dokumentieren einen auffallenden Wandel des Denkmalbegriffes, nicht nur in bezug auf die komplexere Betrachtungsweise (Ensemble-Schutz), sondern auch in der Ausweitung der Objektauswahl.

Erstmals erscheint mit «Schwyz I» von André Meyer in der Kunstdenkmäler-Reihe eine Neuauflage eines längst vergriffenen Werkes (Erstausgabe 1930 von Linus Birchler), das völlig neu erarbeitet wurde. Zwar wurden Material und Textzitate von Birchler weitgehend berücksichtigt, doch umfasst der neue 545seitige Band (mit rund 500 Abbildungen) nur noch den Flecken Schwyz und das übrige Gemeindegebiet, während der aus der Pionierzeit stammende Band von Birchler den ganzen Bezirk Schwyz und die Bezirke Gersau und Küsnacht mit einschloss. Die Einschränkung des Inventarisationsgebietes ermöglichte eine bemerkenswerte Ausweitung der Betrachtung kulturgeschichtlich interessanter Baudenkmäler und Einrichtungen. Neben bekannteren Kulturgütern des Fleckens Schwyz (Pfarrkirche, Klöster, Kapellen, Herrenhäuser usw.) werden nun auch Bauwerke jüngeren Datums ausführlich besprochen, unter anderem Schul- und Verwaltungsbauten aus den ersten Jahrzehnten unseres Jahrhunderts. Mit der Würdigung des Bundesbriefarchivs in Schwyz mit den Fresken von Heinrich Daniöth (1935/36) dürfte wohl die bisher oberste Zeitgrenze erreicht worden sein.

Mit dem Band «Kanton Zürich III» von Hans Martin Gubler verfügen die beiden zürcherischen Bezirke Pfäffikon und Uster über ein Inventar-Nachschlagewerk ausserordentlicher Breite und Vollständigkeit. Noch stärker als in der schwyzerischen Bearbeitung wird hier der kontinuierliche Wandel des Denkmalbegriffes bemerkbar. Die Bezirke Pfäffikon und Uster zählen mit dem Glarnerland zu den wichtigsten frühindustrialisierten Gebieten der Schweiz und erfuhren vor allem seit der Mitte des 19. Jahrhunderts eine intensive wirtschaftliche Entwicklung. Entsprechend stark haben sich auch die einstigen Siedlungsstrukturen gewandelt und verändert. Den jüngeren baulichen Zeugen der Wirtschafts- und Sozialgeschichte gilt denn auch die notwendige



Betrachtung des Autors ebenso wie den eigentlichen «Kunstdenkmälern». Neben bekannteren Sakral- und Profanbauten (Kyburg, Greifensee) beleuchtet der 745seitige Band (mit gegen 1000 Abbildungen) vor allem Baugattungen, die diese

Kulturlandschaft am weitesten stärksten typisieren: Bauernhäuser, Schulen, Fabriken, Fabrikantenvillen, Arbeiterhäuser. Kurzbeschreibungen und eine Fülle von Illustrationen ergänzen sich zu einer seltenen Informationsdichte. *Rö*

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### Aarau

- 20. Feb. Saalbau: Duo-Abend. – Innerstadtbühne: «Das Glashaus», musikszenisches Spiel
- 22. Feb. Innerstadtbühne: «L'Espace dance avec Pit et Phil»
- 23. Feb. Innerstadtbühne: Premiere «Masse Mensch», Claque Baden
- 24. Feb. Innerstadtbühne: Puppentheater «D Rägefee» mit Monika Demenga. – «Masse Mensch», Claque Baden
- 26. Feb. Saalbau: «Der Diener zweier Herren», Theater unterwegs, München
- 2. März. Saalbau: Kommentierter Klavierabend Leonore Katsch
- 4. März. Stadtkirche: Musik für Chor, Bläser und Orgel
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

- Feb./März. Jeden Samstag Gäste-Riesenslalom
- 10./11. Feb. Curling: Preise der Hahnenmoosbahnen
- 14.–16., 17./18. Feb. Curling: Inter-Hotel-Cup für Hotelgäste, Adelboden-Cup
- 21. Feb. Ski: Schaufahren
- 24./25. Feb. Curling: Wildstrubel-Turnier
- 25. Feb. BOSV-Cup-Riesenslalom
- 28. Feb. Riesenslalom für Adelbodner Schüler
- 3./4. März. Schweizerische Ski-Akrobatik-Meisterschaften. – Curling: Confiserie-Schmid-Cup
- 7. März. Ski: Schaufahren
- 10./11. März. Curling: Saisonabschlussturnier

### Aigle

- 17. fév. Théâtre allemand: Soirée et bal

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Altstätten

- 22.–27. Feb. Altstätter Fasnacht
- Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

### Amden

- 11. Feb. Ski: Gästerennen
- 14. Feb. Theater- und Unterhaltungsabend Männerchor
- 16. Feb. Theater und Konzert der Musikgesellschaft

### Amriswil

- 3./4. März. Orgelmusikkonzert

### Andermatt

- 10./11. Feb. Patrouillenlauf Feld Div 8
- 11. Feb. Curlingturnier
- 12. Feb. Mondscheinschlittenfahrt

- 16. Feb. Volkstümlicher Abend
- 17./18. Feb. Urschner Volksskilaufl
- 22.–25. Feb. Winter-Einzelmeisterschaften FWK und Mannschaftswettkämpfe FF Trp und FWK
- 25. Feb.–1. März. Andermatt Fasnacht
- 3./4. März. Ski: Veltlinertour

### Appenzell

- Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

### Appenzellerland

- 18. Feb. Alpsteinlauf Weissbad–Schwägälp–Urnäsch (Ski-Gebirgslauf)

### Arbon

- 4. März. Passionskonzert Oberthurgauischer Kammerchor

## Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arosa

Feb.–17. April. Bergkirchli: Jeden Dienstag kleines kommentiertes Konzert an der historischen Hausorgel. Organist: Hannes Meyer  
10./11. Feb. Curling: Village-Trophy  
11. Feb. 13. Aroser Langlauf 5/15 km. – Internationales Eisfest  
13./14. Feb. Curling: Basler Bebbi  
13., 24. Feb. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA  
15./16. Feb. Curling: Posthotel-Cup  
16. Feb. Kinderskitag  
16.–18. März. Militärische Wintermehrkampf-Meisterschaften  
17./18. Feb. Curling: Aroser Meisterschaft  
21./22. Feb. Curling: Carmenna-Cup  
21. Feb., 7. März. Dia-Vorträge «Arosa im Sommer so herrlich wie im Winter»  
22. Feb. Blitzzschachturnier  
23. Feb. Orgelkonzert «Die grossen Franzosen». Solist: Philippe Laubscher  
24./25. Feb. Curling: Aroser Challenge  
27. Feb. Fackelabfahrt  
27./28. Feb. Curling: Eden Ham  
1. März. Internationale Eisevve  
8., 22. März. Blitzzschachturniere  
9.–11. März. Curling: Frühlingsturnier

## Ascona

27. Feb. Karneval: Risotto-Essen auf der Piazza  
Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen

## Aubonne

2 mars. Récital de guitare José Barrense-Dias

## Augst

Das ganze Jahr. Römermuseum; Ruinen in Augst und Kaiseraugst. – Sonderausstellung «Der römische Geschirrflicker, Vorfahre unserer Chachelflicker» (bis Frühling 1979)

## Les Avants/Montreux

17/18 fév. Luge: Grand Prix suisse

## Avenches

Toute l'année. Musée romain

## Baden

13.–15. Feb. Theater im Kornhaus: «Pic und Pello kommen auf Besuch»  
16. Feb. Kursaal: Frühlingsmodeschau  
16.–23. Feb. Kurtheater: «Der Zarewitsch»  
17. Feb. Kurtheater: «Dantons Tod». – Kursaal: Ungarn-Ball  
21. Feb. Galerie zur kleinen Krone: Theater für Kinder «D'Rägefée»  
22. Feb. Kursaal: Fasnachtsaufakt  
23./24. Feb. Kornhaustheater: «Drachödie», komödiantisches Spektakel  
24. Feb. Kurtheater: «Der Bauer als Millionär»  
25. Feb. Fasnachtsumzug  
2. März. Kurtheater: Staatsopern-Gala. – Wettingen: Kammerkonzert  
9.–17. März. Kurtheater: «Der Lückenbüsser», mit Walter Roderer  
10. März. Kurtheater: «Der grosse Gott Brown»

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

## Bad Ragaz

15., 22. Feb. Fasnachtsbälle  
25. Feb. Fasnachtsumzug  
4.–10. März. Tennis: Öffentliche Kurse

## Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

10./11. Feb. Curling: Hermann-Funke-Cup  
14. Feb. Curling: Abendplausch  
16. Feb. Unterhaltungsabend Musikgesellschaft  
17./18., 21. Feb. Curling: Engadiner Meisterschaft, Abend-Cup  
23. Feb. Balalaika Ensemble Wolga  
27./28. Feb. Militärmusik-Abendkonzert

## Basel

### Konzerte und Theater

Feb.–Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabourettl» und Marionettentheater

Feb./März. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelkonzert. – Fauteuil: Basler Revue 1979

Feb. Fauteuil-Märchenbühne: «Der Räuber Hotzenplotz». – Marionettentheater: jeden Mittwoch: «Drei Wünsche»

11., 18. Feb. Stadthauskonzerte  
12. Feb. Pauluskirche: Orgelrezital  
13. Feb. Tituskirche: Freunde alter Musik  
14./15. Feb. Sinfoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Basler Liedertafel. Solisten  
14.–17. Feb. Tabourettl: «Le Kaleidoscope»  
15./16. Feb. Marionettentheater: «Die Kluge» von Carl Orff  
16. Feb. Stadtcasino: Klavierabend Rudolf Serkin. – Musikakademie: Musica Helvetica. – Stadttheater: Premiere «Die Nibelungen»  
17. Feb. Rudolf-Steiner-Schule: Klavierabend Warren Thew. – Matthäuskirche: Orgelabend. – Tituskirche: Barocke Kammermusik  
18. Feb. Radio-Studio: Konzert des Radiosinfonieorchesters  
20. Feb. Stadtcasino: Volkssinfoniekonzert. – Gabrieli String Quartet  
22. Feb. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. – Muttenz, Arbogastkirche: Barockkonzert  
23. Feb. Stadtcasino: Basler Sinfoniekonzert. – Dorfsaal Riehen: Neues Zürcher Quartett  
24. Feb. Martinskirche: Violin-Duoabend  
25. Feb. Stadtcasino: Violinabend Pinchas Zukerman. – Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble Basel. – Münster: Orgelabend Eduard Müller  
26. Feb. Musikakademie: Internationale Gesellschaft für Neue Musik  
28. Feb./1. März. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solisten  
3. März. Stadttheater: Premiere Ballettabend  
4. März. Margarethenkirche: Musik zur Fasnacht aus alter und neuer Zeit

### Ausstellungen und Messen

Feb./März. Naturhistorisches Museum: «Die Erde», geologische Ausstellung. – Schweiz. Museum für Volkskunde: Illustrationen aus schweizerischen Volkskalendern des 19. Jh. – Museum des Films: Filmplakate aus vier Jahrzehnten  
Feb. Gewerbemuseum: «100 Jahre Gewerbemuseum». – Kunstmuseum: Urs Graf, Zeichnungen  
Feb.: bis 11. Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: «Die Welt im Blechspielzeug»  
Feb.: bis 25. Kunsthalle: Rolf Winnewisser, Helmut M. Federle  
20.–25. Feb. Mustermesse: Swissbau 79, 3. Baufachmesse Basel mit 6. Maler- und Gipserfachmesse und den Sektoren «Baumaschinen» und «Profilsysteme für die Architektur»

### Internationale Kongresse

28. Feb.–2. März. Hotel International: European Workshop on Inflammation

### Feste und Folklore

5.–7. März. Basler Fasnacht

### Sport

17./18. Feb. Eistanz: 8. Basler Cup  
18. Feb. Eisschnellauf: Langstreckenmeisterschaften  
25. Feb. Basler Schaulaufen  
3. März. Eisschnellauf

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Films. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches

Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

## Beatenberg

15. Feb. Gästeskiennen  
25. Feb. Riesenslalom Niederhorn  
10. März. Folkloreabend

## Beckenried

24./25. Feb. Kombinierte Klewenrennen Abfahrt/Slalom

## Bellinzona

22.–27. Feb. Karneval: Umzug (25. Feb.), Risotto-Essen auf der Piazza (27. Feb.)  
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostro» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

## Bergün

Feb.–März. Jeden Freitag Skirennen der Skischule und Skischulabend. – Jeden Montag Unterhaltungsabend. – Jede zweite Woche Fackelabfahrt in Zinol  
17. Feb. Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft  
24. Feb. Fasnachts-Unterhaltungsabend

## Bern

### Konzerte und Theater

Feb.–Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Ateliertheaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musikische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters  
12. Feb. Casino: Schubert-Abend  
12./13. Feb. Radio-Studio: Klavierrezitals Dirk Joeres  
14. Feb. Ateliertheater: Premiere «Die Zwiebel» von Aldo Nicolaj  
18. Feb. Stadttheater: Ballettabend  
22. Feb. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Uroš Lajović. Solisten  
23. Feb. Konservatorium: Berner Streichquartett  
26./27. Feb. Radio-Studio: Il Divertimento 1./2. März. Casino: Sinfoniekonzerte BMG. Leitung: Alceo Galliera. Solist: Thomas Furi, Violine  
3. März. Stadttheater: Premiere «Kleiner Mann – was nun?»  
5. März. Casino: Schubert-Abend  
5./6. März. Radio-Studio: Cleveland Quartett  
8. März. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung: Jorma Panula. Solist: Daniel Grogurin, Violoncello

### Ausstellungen

Feb.: bis 19. PTT-Museum: «Vorphilatelie Italien»  
15.–25. Feb. Kursaal: «Das antike Intérieur»  
16. Feb.–16. April. Kunstmuseum: 50 Jahre Museum of Modern Art, New York

### Sport

13., 24. Feb. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA  
16.–18. Feb. Tennis: Internationales Damenturnier  
3. März. Judo: Internationales Mannschaftsturnier

## Biel/Bienne

Feb.–April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
13., 17. Feb. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA  
13., 21. Feb., 6. März. Kongresshaus: Sinfoniekonzerte  
14. Feb. Stadttheater: Premiere «Die Wienerinnen», Lustspiel  
15. Feb. Stadttheater: Premiere «Die heilige Johanna»  
16. Feb. Rathauskeller Aarberg: Barockensemble  
16., 18., 21. Feb. Stadttheater: Gastspiele der Liebhaberbühne

18. Feb. Volksskilauf Chasseral-Loppet  
23.–25. Feb., 2.–4. März. Curling: Schweizer Hallenmeisterschaften Herren  
1.–5. März. Bieler Fasnacht  
9. März. Stadttheater: Premiere «Lucia di Lammermoor», Oper

Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seedorf 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Broc

24–26 fév. Carnaval  
10 mars. Théâtre

## Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

## Brunnen

Feb.–Ostern. «Brunnen im Winter à la carte», Pauschalangebot  
17. Feb. Aula: Katzenmusiktreffen  
21.–28. Feb. Pauschalangebot «Karneval – einmal anders»  
22., 26./27. Feb. Fasnacht  
24. Feb. Aula: Narrenfäsch

## Bulle

24–26 fév. Carnaval  
Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

## Buochs

Feb.: bis 27. Theater: «Die Geier-Walli»  
16., 22. Feb. Fasnachtsbälle  
27. Feb. «Uslumpete», Fasnachtsbetrieb in Gaststätten

## Burgdorf

22. Feb. Casino-Theater: «Die Zwiebel», von Aldo Nicolaj  
24. Feb. Gemeindefeier/Hotel Stadthaus: «Sülicher Konzert». Leitung: Markus Scheurer  
1. März. Casino-Theater: «Die schwarze Spinne», von H. Sutermeister und «Das Medium», von G.-C. Menotti  
8. März. Casino-Theater: «Eini vo dene», Zimmertheater Chindlifrässer, Bern  
10. März. Stadtkirche: Wiener Sängerknaben  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

## Celerina

Feb.: bis 11. Internationale Curlingwoche. Trofea Saluver, Cresta Palace Gold-Cup, Mägerle-Cup  
17. Feb., 3. März. Kindereisfeste  
1. März. «Chalandamarz», Engadiner Kinderfest

## Champex-Lac

27 fév. Carnaval des enfants

## Charmey

16–18 fév. Championnat fribourgeois de ski alpin

## Château-d'Œx

10/11 fév. Cabaret chaud 7: Concerts  
16 fév. Old School Band  
24 fév., 3 mars. Rossinière: Soirées Echo de Corjon  
24/25 fév. Triathlon national  
10 mars. Soirée du Chœur des montagnards

## Châtel-St-Denis

18 fév. Championnat fribourgeois de cross-country  
24–26 fév. Carnaval  
4 mars. Ski: Derby du Pralet

## La Chaux-de-Fonds

Fév.: jusqu'au 22. Le Manoir: Tao, peintures  
11 fév. Conservatoire: Récital de piano Eduardo Vercelli  
17 fév. Hockey sur glace: Match de Championnat LNA  
23 fév. Salle de musique: Orchestre de chambre de Pforzheim. – Basketball: Championnat LNB féminin  
24 fév. Théâtre: Spectacle de marionnettes  
24/25 fév. Championnats suisses OJ nordique  
25 fév. Théâtre: «Apprends-moi Céline» (Galas Karsenty-Herbert)

# BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

3 mars. Théâtre: Récital Gérard Lenorman.  
– Basketball: Championnat masculin LNA  
4 mars. Orchestre du Conservatoire:  
Concert Brahms  
10 mars. Basketball: Championnat LNB  
féminin  
Toute l'année. Musée international  
d'horlogerie: «L'Homme et le temps»  
– Musée d'histoire naturelle: Faune et  
flore du Haut-Jura et du Doubs;  
collections africaines; dioramas.  
– Musée des beaux-arts: Musée témoin  
de l'art de la seconde moitié du XXe  
siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold  
Robert à Le Corbusier. – Musée  
d'histoire: Médailleur, armurier, les  
événements de l'histoire neuchâteloise;  
meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal  
et paysan: Collections du Jura  
neuchâtelois. – Bibliothèque communale  
et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium.  
– Parc d'acclimatation du Bois du  
Petit-Château

## Chexbres

4 mars. Puidoux: Matinée Chorale  
10 mars. Puidoux: Soirée Chorale

## Chur

Feb.–4. März. Bündner Kunstmuseum:  
Ausstellung Bündner Künstler  
24. Feb. Internationales Eistockturnier  
4. März. Kirche St. Luzi: Orgelkonzert  
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke  
von Angelika Kauffmann, Giovanni  
Segantini, Giovanni, Augusto und  
Alberto Giacometti, Ernst Ludwig  
Kirchner, Alois Carigiet usw. –  
Naturhistorisches und  
Nationalparkmuseum. – Rätisches  
Museum. – Dommuseum. –  
Rathaushalle: Sammlung edler Steine  
und Kristalle. – Kutschenfahrten

## Colombier

18. Feb. Halbfinal der Schweizer  
Amateur-Box-Meisterschaften

## Crans-Montana

Fév.–22 avril. Semaines forfaitaires «Ski  
Soleil»  
10/11 fév. Curling: Challenge Swissair  
11 fév. Ski acrobatique: Freestyle Show.  
– Ski: Coupe Borghese  
13/14, 17/18 fév. Curling: Challenges  
Brouwers-Tits, Banque Populaire Suisse  
14, 18 fév. Ski: Coupe Mirabeau et Vemala,  
Coupe Burrus  
17 fév. Ski de fond: Coupe André d'Huilier  
18 fév. Grand Prix international de  
motoski-kjærring  
21, 25 fév. Ski: Coupe Hôtel du Parc, Coupe  
Arizzoli, Hache (pour enfants)  
21/22, 24/25 fév. Curling: Challenges J.  
et B., Marlboro  
27 fév. Carnaval  
3/4 mars. Curling: Challenge  
Aïda-Potinière. – Para-Neige:  
Compétitions, parachutisme  
4, 7 mars. Ski: Coupe Duc Sports, Coupe  
Montan'Agence  
9–19 mars. Tournoi international de bridge  
10/11 mars. Curling: Challenge Pierre  
d'Argent. – 1re Course internationale  
de chiens de traîneaux sur glacier

## Davos

Feb.–22. April. Heimatmuseum Davos  
(geöffnet Mi, Sa, 16–18 Uhr)  
10/11. Feb. Curling: Seehof-Mungg  
11. Feb. 52. Parsenn-Derby, internationale  
Abfahrtsrennen. – Kirche St. Johann:  
Orgelkonzert mit André Manz

13., 17. Feb. Eishockeymatches  
13/14. Feb. Curling: Teacher's-Cup  
14.–17. Feb. CH-D-A Kongress für  
Ultraschalldiagnostik  
15. Feb. Theater «Der eingebildete Kranke»,  
von Molière. – Kinderskirennen  
Ab Mitte Feb. Täglich geführte Skitouren  
16/17. Feb. Curling: Schladerer-Preise  
18.–24. Feb. Kongresshaus: Post Graduate  
Course on Cardiology for Dutch Medical  
Doctors  
19/20. Feb. Curling: Prix Champagne  
G. H. Mumm  
21., 24. Feb. Jugendskitage Landschaft  
Davos. 21. Feb.: Langlauf. 24. Feb.:  
Abfahrt, Slalom, Springen  
22/23. Feb. Curling:  
Albert-Spiess-Wurst-Turnier  
24. Feb. Kirche St. Johann: Baroque Strings  
Zürich. – Kongresshaus: Jugendmusik  
Davos  
25. Feb. Konzert «Artur-Bläseroktett»  
25. Feb.–10. März. 11. Europäischer  
zahnärztlicher Fortbildungskurs  
26. Feb. Kongresshaus: «Can-Can», Musical  
mit Heidi Brühl  
1. März. Kongresshaus: Trio Elvetico  
4. März. Kongresshaus: Liederabend. –  
3. Davoser 20 km-Volkskilanglauf  
6. März. Kongresshaus: Moderner  
Ausdruckstanz  
7. März. Theater «Der Bauer als Millionär»,  
von F. Raimund

## Les Diablerets

11 fév. Marche populaire de ski de fond  
Villars-Les Diablerets  
11, 18, 25 fév. Festival musique et neige  
14/15 fév. Ski: Jeux d'hiver des enfants  
18 fév. Coupe de ski OVO-Wander  
20/21 fév. 4es Championnats suisses des  
sapeurs-pompier  
24 fév. Concours de la Banque Cantonale  
Vaudoise  
3 mars. Concours de ski Club sportif des  
banques  
10/11 mars. Championnats de ski Club PTT

## Disentis

18. Feb. 2. Volksskilanglauf  
24. Feb. Ski: Internationaler  
FIS-Damenslalom

## Einsiedeln

22. Feb. Kinderfasnacht mit grossem Umzug  
25. Feb. 11. Einsiedler 30-km-Volkskilanglauf  
26./27. Feb. Einsiedler Fasnacht mit  
Brotauswerfen

## Elgg

25., 28. Feb., 4. März. Grosser historischer  
Umzug mit Festspiel (mit  
Wiederholungen)

## Emmen

25. Feb. Grosser Fastnachtsumzug  
10., 17. März. Theateraufführungen

## Emmental

Feb./März. Konzerte und  
Theateraufführungen. Langnau: 10/11.,  
17. März; Konolfingen (Theater): 24.,  
25., 28. Feb., 3/4., 7. März; Biglen: 3/4.,  
7. März; Signau/Schüpbach: 10/11.,  
17/18., 21., 24. Feb.; Zollikofen: 17/18.,  
22., 24. Feb., 3/4., 7. März  
17/18. Feb. Konolfingen: Winterkonzerte  
24. Feb., 3. März. Langnau: Winterkonzerte  
10. März. Kulturmühle Lützelflüh: Sandy  
Wilson, Violoncello; Hedy Salquin,  
Klavier

## Engadin

1. März. «Chalandamarz», traditionelles  
Engadiner Volks- und Jugendfest

## Engelberg

12. Feb. Eishockey-Plauschmatch  
16. Feb. Musikmaskenball  
17/18. Feb. Curling: Müller-Meli-Cup  
18. Feb. Tittlis: Abschluss-Springen der  
SSV-Springerwoche  
21. Feb. Älplerfasnacht  
22. Feb. Feuerwehrmaskenball  
24. Feb. Curling: Plausch-Cup  
24/25. Feb. Brunnifasnacht  
3/4. März. Skiclub-Meisterschaften  
9. März. Unterhaltungsabend  
Musikgesellschaft  
10/11. März. OSV-Meisterschaft

## Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre,  
art populaire régional, collections  
d'armes anciennes, grenouilles  
naturalisées, collection des anciennes  
lanternes CFF

## Fiesch

Feb.–21. April. Pauschaliskiwochen

## Flims

9.–11. Feb. Curling: Telefunken-Cup  
11. Feb. «Foppa-Derby», Schlittelrennen für  
jedermann  
13/14., 16.–18. Feb. Curling:  
Otto-Reisen-Cup, Des Alpes-Cup  
17/18. Feb. Kreisskilanglauftag Calanda  
20/21., 24./25. Feb. Curling: Kurverein-Cup  
Gästetournee, Beglinger-Cup  
3/4. März. Militärischer Mehrkampf  
3/4., 9.–11. März. Curling: Selva-Kanne,  
Munggen-Cup  
4.–11. März. Ski- und Tenniswoche

## Flumserberge

Feb./März. Gäste- und Kinderskirennen,  
Nachtskifahren, Skichilbis,  
Parallelslaloms

## Frauenfeld

Feb.: bis 18. Thurg. Kunstsammlung:  
«Handzeichnungen des  
16.–18. Jahrhunderts»  
Das ganze Jahr. Schloss: Historische  
Sammlung. – Luzernerhaus, Freie  
Strasse 24: Naturwissenschaftliche  
Sammlung. – Villa Sonnenberg,  
Ringstrasse 16: Kunstsammlung

## Fribourg/Freiburg

13 fév. Capitale: «Apprends-moi Céline»  
16 fév. Temple: Concert des Jeunes  
musicales. Frères Schmidhäusler/René  
Oberson  
17 fév. Hockey sur glace: Match de  
Championnat suisse LNB  
21 fév. Aula de l'Université: Récital pour  
deux pianos  
24 fév. Aula de l'Université: Concert par  
le groupe «Flame Dream»  
25 fév. Temple: Concert du dimanche.  
Direction: T. Kapsopoulos  
9 mars. Aula de l'Université: Orchestre  
de chambre de Zurich. Direction:  
Edmond de Stoutz  
10 mars. Aula de l'Université: 175 ans  
Corps de musique «La Landwehr»  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle  
(sauf le samedi et le dimanche matin).  
– Musée d'art et d'histoire (sauf le  
lundi): Peintures et sculptures du Xe  
au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie  
médiévale. – Piscine couverte du  
Schönberg. – Jardin botanique

## Frutigen

11. Feb. Tellenburglanglauf und Volksskilanglauf  
15., 22. Feb. Ski: Gästerennen  
4. März. JO-Mannschaftsrennen

## Genève

*Concerts et théâtres*  
Fév.–mai. Saison du Grand-Théâtre, du  
Casino-Théâtre, du Théâtre de la  
Comédie, du Nouveau Théâtre de poche,  
du Théâtre de Carouge, du Théâtre de  
l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
Fév.–10 mai. Théâtre des marionnettes:  
«Fleur de Jais, le cheval volant», conte  
roumain  
Fév.–17 mars. Théâtre de Carouge: «La vie  
est un songe» et «Le songe d'une nuit  
d'été»  
11 fév. Conservatoire: Deller Consort  
13–17 fév. Comédie: «Volpone». – Théâtre  
Pitoëff: «The School for Scandal»  
14 fév. Studio TV: Concert symphonique  
de l'OSR. Direction: O. Suitner  
15 fév. Victoria-Hall: Orchestre  
symphonique genevois  
16/17, 19, 24, 26/27 fév. Grand-Théâtre:  
«Simple Symphony», de Britten et  
«Idéal», de Bela Bartók/danse  
19 fév. Conservatoire: Quatuor Alban Berg  
19–24 fév. Casino-Théâtre: «Les vignes du  
Seigneur»  
20 fév. Eglise anglaise: «The Chalk Garden»  
21 fév. Victoria-Hall: Concert symphonique  
de l'OSR. Direction: Wolfgang  
Sawallisch. Chœur RSR et Chœur Pro  
Arte, Lausanne. Solistes  
22 fév. Centre musical Didot de Satigny:  
S. Hasler, alto; H. Basler, piano  
24 fév. Victoria-Hall: Récital de violon  
P. Zukerman. – Eglise anglaise: Valentine  
Party  
25 fév. Grand-Théâtre: Récital Hermann  
Prey. Au piano: Leonard Hokanson. –  
Eglise Ste-Thérèse: Chœur da Camera,  
Neuchâtel  
26 fév. Conservatoire: Musique de chambre  
28 fév. Victoria-Hall: Concert symphonique  
de l'OSR. Direction: A. Jordan

1er mars. Conservatoire: Trio di Milano.  
– Victoria-Hall: Récital Gérard Lenorman  
4 mars. Salle spectacles, 8, rue  
Ch.-Bonnet: Concert pour élèves  
5 mars. Musée d'art et d'histoire: Musique  
de chambre  
5–10 mars. Casino-Théâtre: «Apprends-moi  
Céline»  
6 mars. Eglise anglaise: Tennessee  
Williams, Period of Adjustment  
7 mars. Salle E. Ansermet: Concert de la  
communauté radiophonique  
10 mars. Conservatoire: Récital  
G. Léonhardt, clavecin

## Expositions

Fév.–11 mars. Musée d'art et d'histoire: Art  
égyptien dans les collections suisses  
Fév. Cabinet des Estampes: Kuniyoshi. –  
Musée Rath: Blumenfeld, photographies.  
– Bibliotheca Bodmeriana, Cologny:  
«L'art du livre du XVIe siècle»  
Fév.: jusqu'au 11. Palais des Expositions:  
Salon international du nautisme et du  
plein air  
17/18 fév. Palais des Expositions:  
Exposition féline internationale  
1–11 mars. Palais des Expositions: 49e  
Salon international de l'automobile,  
véhicules de tourisme

## Sports

23–25 fév. Championnat suisse de curling  
dames  
1–4 mars. Tennis: Championnat suisse  
sur courts couverts  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. –  
Cabinet des Estampes. – Salle de  
l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque.  
– Musée d'Athènes. – Le Petit-Palais.  
– Bibliothèque publique et universitaire.  
– Musée Ariana. – Collections Baur.  
– Institut et Musée Voltaire. – Musée  
des instruments anciens de musique.  
– Musée d'ethnographie. – Musée de  
l'histoire naturelle et Musée régional.  
– Conservatoire et Jardin botanique.  
– Bibliothèques municipales. – Musée  
de Genève de l'automobile, de la  
motocyclette et du cycle. – Cologny:  
Bibliotheca Bodmeriana

## Glarnerland

Feb.–4. März. Kunsthaus Glarus: Gertrude  
Reum, Malereien  
17. Feb. Kantonschule Glarus:  
Sinfoniekonzert. Leitung: Alois Koch.  
Solist: Hans-Rudolf Stalder, Klarinette.  
– Elm: Unterhaltungsabend  
23. Feb. Braunwald: Nacht-Schlittelrennen  
24. Feb. Filzbach: Glarner J+S  
Skimeisterschaft  
25. Feb. Elm: Jugendcup-Riesenslalom SC  
Elm  
1. März. Kantonsschule Glarus: Konzert  
Peter Lukas Graf, Flöte, und Jörg Ewald  
Dähler, Hammerflügel  
4. März. Elm: JO-Rennen SC Elm

## Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

## Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro:  
Bergkristallausstellung

## Gossau

18., 25. Feb. Gossauer Fasnachtsumzüge

## Grächen

Feb. Gästeskirennen, Skiakrobatik-Shows

## Grandson

19 fév. Château: Concert Bela Banyak  
25 fév. Château: Concert par Réginald  
Giddey

Toute l'année. Château de Grandson

## Greifensee

3. März. Landenbergersaal: Pro Arte Quintett

## Grindelwald

Feb./März. Jeden Dienstag Eislaufparty,  
jeden Donnerstag Gästeskirennen, jeden  
Freitag Nachtskispringen  
10/11. Feb. Curling: 4. Cup Schweizer +  
Co. Thun  
14. Feb. Gästeschlittelrennen  
14/15., 16.–18. Feb. Curling: Meisterschaft  
von Grindelwald, Schweizer  
Mixed-Meisterschaften  
17/18. Feb. Skiakrobatik: Nationaler  
Wettkampf  
19.–21. Feb. Curling:  
2. Abendmeisterschaften  
Parkhotel-Wandertruhe  
21. Feb. Riesenslalom Caroline-Cup JO

- 24./25. Feb., 28. Feb./1. März. Curling: Kaufmann-Sport-Trophy, Damen-Meisterschaften  
 25. Feb. Volksschlittlerrennen  
 1./2. März. Saukegelabend Tennisclub  
 3. März. Kongressaal: Skiclub-Ball  
 3./4. März. OVO-Grand-Prix, Final. – Curling: 4. Juniorenturnier Preise der Bergbahn Grindelwald-First  
 7. März. Gästeschlittlerrennen  
 7./8., 10./11. März. Curling: Parkhotel-Schönegg-Preise, 1. Veteranenturnier

#### Gryon-Barbolesaz

24. fév. Soirée de l'Ecole de ski

#### Gstaad

- 9.–11. Feb. Curling: Schweizer Meisterschaft Senioren  
 16. Feb. Internationale Skispringerwoche SSV  
 17./18. Feb. Curling: Kronenbourg-Cup  
 21. Feb. Curling: Münchner Kindl  
 24. Feb. Wispile-Riesenslalom. – Skirennen  
 24./25. Feb. Curling: Muratori-Wappenscheibe  
 März–April. Geführte Skitouren ins Hochgebirge  
 4. März–1. April. Pauschal-Skiwochen «Fix-Fertig»  
 7. März. Curling: Le Daguay-Cup  
 10./11. März. Curling: Bellevue-Preise

#### Güttingen

- März–Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

#### Haute-Nendaz

26. fév. Eglise: Orchestre du collège St-Maurice  
 27. fév. Carnaval: Descente aux flambeaux masquée  
 Mars/avril. Chaque samedi concert de sociétés locales

#### Herisau

14. Feb. Casino: Klavierabend Werner Bärtschi  
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

#### Hilterfingen

17. Feb. Hünibach: Unterhaltungsabend Trachtengruppe

#### Hoch-Ybrig

- 15.–18. Feb. 4. Schweiz. Schneeskulpturenwettbewerb

#### Huttwil

26. Feb. Sekundarschulhaus: Kammermusikkonzert

#### Ibach

4. März. Cross: Schweizer Meisterschaft

#### Interlaken

- Feb./März. Skischule in Waldegg-Beatenberg  
 17. Feb. Unterhaltungsabend Stadtmusik Unterseen  
 22. Feb. Aula der Sekundarschule: Cabaret Elsi Attenhofer  
 24. Feb. Konzert der Musikgesellschaft Matten  
 25. Feb. Rosenlaila: Wildgärscht Derby, Tiefschneeabfahrt  
 1. März. Schlosskeller: Folkkonzert Werner Laemmerhirt  
 3. März. Heimatabend Trachtengruppe Unspunnen

- 3., 9./10. März. Konzerte und Theater des Frauen- und Männerchors Matten  
 7. März. Aula der Sekundarschule: Theater «Sechs Personen suchen einen Autor»

#### Kandersteg

11. Feb. Power-Langlauf für Kinder  
 17. Feb. BOSV-Standartrennen  
 24./25. Feb. Curling: Tellenburg-Cup, Blüemlisalp-Treichle, Oeschinensee-Preis  
 25. Feb. Volksstaffellauf  
 3./4. März. Curling: Oeschinensee open-air

#### Klosters

- Feb. Wöchentlich Kinderskirennen  
 10./11. Feb. Grosses Winterfest  
 12. Feb. Mondschein-Skiabfahrt  
 17. Feb. Winterspiele Madrisabahn und Volks-Riesenslalom. – Gögelyti-Schlittlerrennen  
 18. Feb. Sie-und-Er-Skirennen. – Unterhaltungsabend  
 24. Feb. 19. Paul-Simon-Langlauf und 2. Volksstaffellauf. – Calcutta-Skirennen. – Unterhaltungsabend  
 24. Feb.–7. März. Deutscher Sportärzdebund  
 25. Feb. 10. Klosterser Volkslanglauf  
 2.–4. März. Internationale Delta-Flugtage  
 4. März. Riesenslalom/Albeina-Kanne. – Evang. Kirche: Konzert der Kulturgesellschaft  
 4. März–21. April. Skitouren  
 7. März. Unterhaltung «Tag und Nacht der Fisch-Geborenen»

#### Kreuzlingen

11. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Duo Alexander Stein  
 25. Feb. Grosser Fasnachtsumzug  
 3. März. Bodanese-Ball

#### Kriens

27. Feb. Fasnachtsumzug

#### Le Landeron

4. mars–30. avril. Galerie Schneider: Sharua, peintures

#### Langenthal

- 17./18. Feb. Stadttheater: Konzerte Musikgesellschaft  
 20. Feb. Stadttheater: «Die Zwiebel», Komödie  
 22. Feb. Ref. Kirche: Konzert mit Urs Flück  
 24. Feb. Stadttheater: Musical «Can-Can»  
 2.–5. März. Fasnacht  
 10. März. Stadttheater: «Barfuss im Park», Komödie

#### Lausanne

- Concerts et théâtres  
 Fév./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
 8.–14. fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Ricet Barrier  
 12. fév. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Pierre Thibaud, trompette  
 15.–18. fév. Théâtre municipal: «Les vignes du seigneur» (Galas Karsenty-Herbert)  
 15.–21. fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital C. Authier  
 18. fév. Concert des Jeunesses musicales  
 19. fév. Cathédrale: Chœur Danero. Direction: Michel Corboz  
 20. fév. Salle pulliérane: Alban-Berg-Streichquartett, Vienne

22. fév. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: W. Sawallisch. Solistes  
 22–24. fév. Théâtre de Vidy: «Gotcha», de Barrie Keeffe  
 22–28. fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Marc Ogeret  
 26. fév. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Matthias Bamert. Soliste: Harry Datyner, piano  
 28. fév. Aula EPFL: Berner Streichquartett  
 1–4. mars. Théâtre municipal: «Apprends-moi Céline» (Galas Karsenty-Herbert)  
 1. 3. mars. Aula, 44 av. des Bergières: Orchestre du Conservatoire  
 1–7. mars. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Joël Favreau  
 2. mars. Cathédrale: Concert d'orgue Guy Bovet  
 4. mars. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL  
 5. mars. Aula EPFL: Christiane Jaccottet, clavecin; Kurt Guntner, violon  
 6–10. mars. Théâtre municipal: «Le mariage de Monsieur Mississippi»  
 8. mars. Salle pulliérane: Quatuor Bartok, Budapest et Zsuzsanne Sirokay, Zurich  
 8–14. mars. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Jacques Blot  
 9. mars. Eglise St-Laurent: Concert Gustav Leonhardt, orgue

#### Expositions et foires

- Fév.–4. mars. Musée des beaux-arts: Exposition Varlin  
 Fév.: jusqu'au 18. Musée historique de l'ancien Evêché: 16e Photoeurop. – Musée des arts décoratifs: Affiches américaines 1945–1975  
 6. fév.–15. avril. Musée d'art brut: «Les écrits bruts»  
 8–13. fév. Palais de Beaulieu: AGRAMA, Foire suisse de la machine agricole  
 16. fév.–18. mars. Hôtel de Ville: «La Suisse et ses glaciers»

#### Sports

- 9–11. fév. Tennis: Tournoi international  
 11. fév. Cyclisme: Cross-country, international  
 13, 24. fév. Hockey sur glace: Matches de Championnat LNA

#### Divers

- 14–18. fév. Palais de Beaulieu: Prix de Lausanne 1979. Concours international pour jeunes danseurs  
 Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'ancien Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

#### Lenk

24. Feb. Folkloreabend  
 24./25. Feb. Schweiz. Satus- und TNV-JO-Skimeisterschaften  
 28. Feb. Unterhaltungsabend mit Peter, Sue und Marc

# Englisch

ist gar nicht so schwer.

Ja, Englisch ist wirklich nicht schwer. Dass das stimmt, haben schon Tausende von Erwachsenen feststellen können, nachdem sie unseren leichtverständlichen Englisch-Fernkurs absolviert hatten. Kein Pauken, kein Büffeln, kein Schwitzen. Dafür die Garantie, Englisch schreiben, Englisch sprechen, Englisch verstehen zu können.

Kostenlose und unverbindliche Informationen, wenn Sie uns nachstehenden Coupon senden.

**INSTITUT MÖSSINGER AG**  
 Räfelstrasse 11, 8045 Zürich  
 Telefon 01 / 35 53 91

Informieren Sie mich gratis und unverbindlich über Ihren Englisch-Fernkurs.

Name

Alter  2909

Strasse

Ort

2. März. Konzert Posaunenchor Möhlin  
 3. März. Jodlerabend  
 7. März. Konzert Wiener Sängerknaben  
 9.–11. März. 17. Schweiz. Wintergebirgslauf  
 10. März. Ski: Final Gästerennen

#### Lenzburg

21. Feb. Gewerbeschule: «Masse Mensch», Claque Baden

#### Lenzerheide-Valbella

- Feb.–Mitte April. Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag Kinderskirennen. – Jeden Freitag Gästeskirennen  
 Feb.–Anfang April. Jeden Mittwoch Chämihüttenabend auf Scharmoin  
 Feb./März. Jeden Donnerstag Gästelanglaufrennen und Rothornskirennen  
 14. Feb. 11. Nachtlanglauf. – Kinderfackelabfahrt  
 17. Feb. Volksschlittlerrennen  
 24. Feb. Ski-Show der Skischule  
 25. Feb. Fasnachtsskirennen  
 1. März. Gästeskirennen «Seehof-Cup»

#### Leukerbad

- 10./11. Feb. Westschweizerische Alpine Skimeisterschaften JO  
 17./18. Feb. Curling: Cup der Banken  
 22. Feb. Maskenumzug  
 3./4. März. Curling: Schlussturnier Cup Heliomalt  
 6. März. Kath. Kirche: Wiener Sängerknaben

#### Leysin

17. fév. Eglise catholique du Feydey: Concert Echo des Tours

# Vanoli

Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

Wir projektieren,  
fabrizieren  
und montieren: Gondelbahnen,  
Sesselbahnen,  
Skilifte, Spezialbahnen

**STÄDELI-LIFT AG**

WBO Telefon 01/929 21 21  
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich  
Verlangen Sie  
unsere Dokumentationen

22. fév. Théâtre du Nord: «Il est important d'être aimé»  
24. fév. Rallye des neiges, Course de côte Le Sépey-Leysin  
Fin fév.–début mars. «L'Art du Mithila», exposition de tableaux de femmes peintres  
4 mars. Course de ski de fond OJ  
10 mars. Soirée annuelle Fanfare de Leysin

#### Lichtensteig

4. März. Toggenburger Waffenlauf

#### Locarno

14. Feb. Teatro-Kursaal: «Bunbury», von Oscar Wilde  
24./25., 27. Feb. Karneval: Risotto-Essen im Freien (Locarno, Solduno, Murato)  
4. März. Fischerfest  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

#### Le Locle

- 9 mars. Temple: Orchestre de chambre roumain et Christa Romer, piano  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

#### Lugano

##### Concerts et théâtres

- 15 fév. Palais des congrès: «Le petit prince»  
19 fév. Auditoire RSI: Musique de chambre  
19/20 fév. Théâtre Apollo: «Dieci poveri negretti» di Agathe Christie  
20 fév. Palais des congrès: Récital Gianfranco Pernaiaicchi  
22 fév. Auditoire RSI: Concert de l'Orchestre de la RSI  
5 mars. Auditoire RSI: Musique de chambre  
5/6 mars. Théâtre Apollo: «Amlet» de W. Shakespeare  
8 mars. Auditoire RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI

##### Expositions

- 10 fév.–11 mars. Villa Malpensata: Société tessinoise des beaux-arts

##### Fêtes et folklore

- 22–27 fév. Manifestations de carnaval. 26 fév.: «Grand Risotto» en plein air

##### Sports

- 16, 24 fév. Basket: Matches de Championnat suisse  
2/3 mars. Curling: Tournoi international de printemps  
2, 3, 10 mars. Basket: Matches de Championnat suisse

##### Divers

- Fév.–avril. Chaque lundi «Tavernetta», soirées tessinoises

- Fév.–1er avril. «Hiver à Lugano», arrangements forfaits

- 10/11 fév. Palais des congrès: Tournoi international de bridge  
2–11 mars. Palais des congrès: Tournoi international d'échecs, open

- Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

#### Lungern

13. Feb. Mondscheinschlittelfahrt  
24. Feb. Schlittelfahrt  
26. Feb. Maskenskirennen für Kinder  
26./27. Feb. Maskenbälle  
2. März. Ski: Fackelabfahrt  
4. März. Wurstsjass

#### Luzern

##### Konzerte und Theater

- Feb.–Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters  
11. Feb. Casino: Sonntagsmatinee «Junge Künstler»  
24. Feb. Stadttheater: Premiere «Madame Pompadour»  
4. März. Kunsthaus: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solisten  
8. März. Kursaal: Kammermusikabend

##### Ausstellungen

- Feb.–Nov. Verkehrshaus: Krokodillokomotiven aus fünf Ländern  
Feb./März. Naturmuseum: Sonderausstellung «Schmetterlinge»  
Feb.–4. März. Verkehrshaus: «75 Jahre Motorflug»

##### Feste und Folklore

16. Feb. Kunsthaus: Guggali  
22., 26./27. Feb. Luzerner Fastnacht mit grossen Umzügen am 22. und 26. Feb. und Monsterkonzert am 27. Feb.  
24./25. Feb. Altersfastnacht

##### Sport

3. März. Boxen: Schweizer Meisterschaftsfinals

##### Diverses

- 16./17. Feb. Kunsthaus: Briefmarkenauktion  
17., 20. Feb. Fastnachtmarkt  
20. Feb. Casino: Pelzmarkt

- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und Europäische Malerei. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum, Akkordeonmuseum (Ostern bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

#### Lyss

9. März. Ref. Kirche: Wiener Sängerknaben

#### Malans

17. Feb.–18. März. Galerie Plantahaus: Hugo Schumacher, Malereien

#### Magglingen

11. Feb. Leichtathletik: Nationale Hallenspiele

#### Martigny

- 21/22 fév. Cabaret-Théâtre: Ricet-Barrier  
23 fév. Récital de piano à 4 mains Camillo et Umberto Bertetti  
1er mars. Cabaret-Théâtre: Marc Ogeret  
6 mars. Trio Mendelssohn  
8 mars. Cabaret-Théâtre: Pierre Chastellain  
10 mars. Soirée-concert Chœur des dames  
Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum. Ouvert tous les jours sauf le lundi, 10–17 h (mai–sept. 9–18 h)

#### Meiringen-Hasliberg

- 15.–18. Feb. Schweizerische Alpine Meisterschaften, Herren  
20. Feb. Volkstanz  
23. Feb., 9. März. Fackelabfahrten Mägisalp  
25. Feb. Wildgerst-Derby  
2. März. Fackelabfahrt Käserstatt  
3/4. März. Internationale FIS-Abfahrt und Riesenslalom  
4. März. Schülerskirennen. – 7. Rosenlautaler Volksskilauflauf. – Käserstatt: Platzkonzert  
10. März. Avia-Flieger-Meisterschaften

#### Melchsee-Frutt

- Feb./März. Jede Woche Fackelabfahrt  
22. Feb. Fasnachtskirennen, Kinderball und Maskenball  
24./25. Feb. Curling: Pizokel-Cup  
26./27. Feb. Maskenball

#### Montana

- Voir sous Crans-Montana

#### Montreux

- 20 fév. Salle des Remparts: «Peau de vache» (Galas Karsenty-Herbert)  
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

#### Morges

- 9 mars. Salle de la Concorde: Pierre-André Blaser, ténor; Liselotte Born, piano  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

#### Mürren

- 10./11. Feb. Curling: Münzen-Cup  
12./13. Feb. 13. Palace-Sporthotel-Cup  
13. Feb. Schlittelrennen Mürren-Gimmelwald  
14. Feb., 7. März. Sie-und-Er-Skirennen  
15. Feb. Je-Ka-Mi-Eisstockschiessen  
15./16., 17./18. Feb. Curling: Bols-Cup, British Lion, Seagram's Trophy  
16. Feb. Heimatabende  
21. Feb., 9. März. Volkstümliche Unterhaltung  
23. Feb. Trio Eugster  
2., 16. März. Heimatabende

#### Murten

- 3–5. März. Murtner Fasnacht  
Ganzes Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

#### Muttenz

22. Feb. Kirche St. Arbogast: Barockkonzert

#### Neuchâtel

- Fév.–11 mars. Musée d'art et d'histoire: Charles Pierre-Humbert, peintures  
Fév.–4 mars. Galerie Ditesheim: Armande Oswald, gouaches et gravures  
Fév.: jusqu'au 17. Centre culturel neuchâtelois: Mario Marini, estampes  
Fév.: jusqu'au 18. Galerie 2016, Hauterive: Mario Marini, estampes  
Fév.: jusqu'au 27. Galerie des amis des arts: Mario De Francesco, peintures et dessins  
11 fév. Lyceum-Club: Walter Feybli, guitariste  
15 fév.–31 mars. Galerie de l'Atelier: Ernest Fuchs, aquarelles et gravures  
16/17 fév. Hôtel du Marché: «Séance», pièce café-théâtre  
18 fév. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel  
20 fév.–17 mars. Centre culturel neuchâtelois: Pierre Pagni, peintures  
21 fév. Centre culturel neuchâtelois: «Die Hose»  
22 fév. Théâtre: «Naïves hirondelles»  
23 fév. Temple du Bas: Concert symphonique de l'OSR. Direction: W. Sawallisch. Chœur de la Radio Suisse romande, Chœur Pro Arte, Lausanne  
25 fév. Temple de Cortaillard: Récital d'orgue Marc Schaeffer  
1er mars. Fête de l'Indépendance  
2 mars–1er avril. Galerie 2016, Hauterive: Jean-François Favre, dessins et peintures  
3–25 mars. Galerie des amis des arts: André Siron, peintures  
4 mars. Lyceum-Club: Peter Schmalfluss, pianiste. – Rotonde: Bourses aux timbres  
10 mars. Aula du Mail: Petite chorale de Clos-Heureux, chœur d'enfants  
10/11 mars. Temple du Bas: Société chorale de Neuchâtel/Société d'orchestre de Bienne  
10 mars–21 avril. Galerie Ditesheim: Exposition Agny, peintures  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

#### Nyon

- 20 fév. Aula du collège: Concert Jeunesses musicales  
25 fév. Temple: Musique d'orgue de Leipzig (Bach)  
3 mars. Salle communale: Bal Chorale Le Léman. – Tournoi volley-ball  
4 mars. Temple: Offrande musicale (Bach)  
8 mars. Aula du collège: Concert Jeunesses musicales  
10 mars. Salle communale: Cabaret-concert Fanfare municipale  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

#### Oberhofen

24. Feb. Unterhaltungsabend Trachtengruppe  
10. März. Konzert und Theater des Jodlerclubs

#### Olten

14. Feb. «Wienerblut»  
16. Feb. «Die heilige Johanna»  
24.–27. Feb. Maskenbälle  
3/4. März. Internationales Eisstockturnier  
5. März. «Viel Lärm um Nichts»  
8., 10./11. März. Aufführungen des Heimatschutztheaters  
10. März. Schülerkonzert  
10./11. März. Eisstockschiessen: Schweizer Meisterschaft

#### Payerne

- 23 fév. Salle du Tribunal: Concert de musique baroque  
25 fév. Concours des amis des chiens  
3–5 mars. Brandons (Carnaval), cortège le 4 mars  
8 mars. Halle des Fêtes: «Il est important d'être aimé»  
10 mars. Soirée Société de chant «l'Harmonie»

#### Pontresina

- 10./11. Feb. Curling: Pontresiner Schüler- und Juniorenmeisterschaft  
11. Feb. Riesenslalom Weisses Wiesel Alp Langaurd  
12. Feb. Diavolezza-Mondscheinfahrt  
13. Feb. Curling: Caledonian-Medal Einzelmeisterschaft. – Mondscheinglanlauf  
14. Feb. Mondscheinschlittelfahrt  
14./15., 20./21. Feb. Curling: Engadiner Gästeturniere  
17./18. Feb. Curling: Spiko-Preis  
18. Feb. Internationales Eisschaulaufen  
21. Feb. Fackelabfahrt und Ski-Show  
24. Feb. Curling: Curler's Carneval  
1. März. Chalandamarz: Schuljugendfest  
7. März. Fackelabfahrt und Ski-Show

#### Porrentruy

- 8 mars. Wiener Sängerknaben

#### Les Prés-d'Orvin

- 24 fév. Coupe de Bienne et Championnat jurassien de slalom spécial

#### Rapperswil

- 22.–27. Feb. Fasnacht  
27. Feb. Fasnachtsbrauch «Eis-zwei-Geissebei...»  
2. März. Schlosskonzert; Peter Lukas Graf, Flöte  
10/11. März. Circus Knie, Saisonpremiere  
Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polen-Museum. – Alpamare. – Seedamm-Kulturzentrum

#### Reinach BL

15. Feb. St. Nikolauskirche: Negro Spirituals

#### Renens

- 25 fév. Chœur de l'Elysée

#### Rheinfelden

- 22.–28. Feb. Rheinfelder Fasnacht. 27. Feb.: Kinderfasnacht. 28. Feb.: «Uusbrüetele», Verbrennen der Frau Fasnacht

#### Rigi

11. Feb. Staffel: J+S-Rennen  
17. Feb. Staffel: Rotstock-Slalom  
18. Feb. Staffel: Sie-und-Er-Skirennen  
22. Feb. Curling: Uslumpete (Endturnier)  
22., 24. Feb. Kaltbad: Fasnachtsbälle  
25. Feb. Volkslanglauf Kaltbad–Scheidegg

29. Feb. Kaltbad: Kinderskirennen  
4. März. Kaltbad: Gästefinal der Skischule.  
– Staffel: Hünenberger Skitag

#### Romanshorn

11. Feb. Alterssiedlung Holenstein:  
Lieder-Konzert  
18. Feb. Bodensaal: Swiss Festival Trio,  
Abonnementkonzert  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit  
Raubtierschau. – Flohmarkt (Fr, Sa)

#### Romont

- 2 mars. Concert Jeunes musicales

#### Rorschacherberg

- Feb.–April. Heimstätte Schloss Wartensee  
(evang. Tagungszentrum): Kurse und  
Tagungen

#### St-Cergue

- 18 fév. Course populaire de relais à skis  
de fond  
24/25 fév. Championnat romand des amis  
de la nature  
6–9 mars. Concours des enfants de  
St-Cergue et Arzier-Le Muids

#### Ste-Croix/Les Rasses

- 17 fév. Soirée Club yodleurs  
24 fév., 3 mars. La Sagne: Soirées Sociétés  
gymnastique  
4 mars. Course de fond «La Mar»  
9 mars. Bal Hockey-Club

#### St. Gallen

- Feb.–Mai. Spielzeit des Stadttheaters:  
Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett  
Feb.–30. April. Stiftsbibliothek: «Von  
Menschen aus dem Mittelalter»,  
Handschriften und Frühdrucke  
Feb.: bis 11. Katharinen:  
Gedächtnisausstellung Paul Häfeli

- 14., 21. Feb. Puppentheater: «Rumpelstilzli»  
16. Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:  
Kurt Brass. Solistin: Gunhild Hölischer,  
Violine

17. Feb.–18. März. Katharinen:  
Partnerschaft, Literatur–Kunst  
22. Feb. Tonhalle: Klavierabend Michael  
Studer

25. Feb. Foyer Stadttheater: St. Galler  
Streichtrio

28. Feb., 7. März. Puppentheater: «Die kleine  
Putzfrau»

1. März. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:  
Jorma Panula. Solist: Andrzej Kowalski,  
Violine

8. März. Tonhalle: Liederabend. Julia Juon,  
Alt; Harry Lyth, Klavier und Cembalo

- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im  
Monat: Führungen im Botanischen  
Garten. – Industrie- und  
Gewerbemuseum: Ausstellung der  
Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und  
Stickerieen). – Historisches Museum im  
Kirchhoferhaus (Silbersammlung  
Giovanni Züst: Alpines Paläolithikum).  
– **Stiftsbibliothek**: Seltene  
Handschriften. – Jeden Mittwoch:  
Textilbörse im Restaurant Dufour. –  
Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

#### St-Imier

- 28 fév. Théâtre: «Il est important d'être  
aimé»

#### St-Maurice

- 13 fév. Concert symphonique de l'OCL.  
Direction A. Jordan. Soliste: Pierre  
Thibaud, trompette  
8 mars. Gala de danse avec le pianiste  
Jack Djeval

#### St. Moritz

9. Feb.–3. März. Heilbadzentrum:  
Gemäldausstellung  
10/11. Feb. Curling: Smirnov-Vodka-Preis  
11. Feb. Internationale Pferderennen auf  
Schnee. – Cresta:  
Johannes-Badrutt-Trophy. – Bob:  
Senioren-Cup, Feierabend-Bobs  
22.–16. Feb. Kulm Hotel: Sotheby's  
Juwelen-Ausstellung  
13/14. Feb. Curling: Freundschaftsspiele  
14. Feb. Laudinella: Klavierabend Giuseppe  
Gorgni. – Cresta: Georges-Prade-Cup.  
– Bob: Hotel-Cup Zweier –  
Internationales Skispringen (Tournée)  
16/17. Feb. Kulm Hotel: Juwelen-Auktion  
17. Feb. Ski: Bankennen Langlauf  
17/18. Feb. Bob: Schweizer Meisterschaft  
B, Zweier. – Curling:  
Saisonabschlusspreise/  
Dr.-Obermeyer-Cup. – Cresta: Cartier  
Challenge Trophy

18. Feb. Laudinella: Chorkonzert Lyceum  
Alpinum Zuoz. – Internationale  
Pferderennen auf Schnee. – Eishockey:  
Inter-Junioren

- 19.–23. Feb. Bobschule IV  
21. Feb. Boblet-Race Zweier. – Kulm Hotel:  
Pelzmodeschau  
24. Feb. Ski: Bankennen Riesenlalom.  
– Cresta: Hans Badrutt Challenge Cup

- 24/25. Feb. Rennschlitten: Schweizer  
Meisterschaft. – Bob: Schweizer  
Meisterschaft C, Zweier

25. Feb. Evang. Dorfkirche: Orgelrezital  
Marc Stehle/Heinz Roland  
Schneeberger. – Cresta: Gunter Sachs  
Challenge Cup

26. Feb. Cresta: Nigel Moores Trophy  
27. Feb. Bob: Challenge-Cup Zweier

1. März. «Chalandamarz», Engadiner  
Kinderfest. – Bob: Noris-Cup Zweier  
3/4. März. Heilbadzentrum:  
Mineralienbörse. – Bob:  
Helen-Kelly-Gold-Cup Zweier

10. März. Evang. Dorfkirche: Orgelrezital  
Colette Hasler

#### Saanen

- 14.–18. Feb. Schweizerische  
Damenskimeisterschaften  
Saanen/Schönried

18. Feb. Kirche: Kammermusikabend  
7.–9. März. Schweizerische  
Polizeiskimeisterschaften

#### Saas Fee

- Feb./März. Gästereisen, Nachtspringen,  
NachtDemonstrationen,  
Flammenabfahrten

- 22., 24., 26. Feb. Maskenbälle

#### Samedan

- 10/11. Feb. Curling: Grumello-Cup

18. Feb. 20-km-Volkslanglauf

#### Sargans

18. Feb. Fasnachtsumzug

#### Sarnen

- 16., 23., 26. Feb. Maskenbälle

27. Feb. Fastnachtsumzug

#### Sattel

- 15., 26/27. Feb. Fasnacht

#### Savognin

- Feb./März. Jeden Donnerstag  
Skidemonstration, jeden Freitag  
Kinderskirennen, jeden Samstag Skiteet

- 10/11. Feb. Curling: Clubturnier

14. Feb. Nossa Donna Kirche: Chor Las

- Vouschs dalla Gelgia

17. Feb. Unterhaltungsabend

- 17/18. Feb. Mixed Tennis- und  
Curling-Clubturnier

1. März. Fava-Nachtlanglauf und Ball

4. März. Oberhalbsteiner Cup, Abfahrt,  
Slalom, Riesenslalom

10. März–7. April. Clever-Skikurse

#### Schaffhausen

23. Feb. St. Johannskirche: Rheinische  
Philharmonie. Leitung: Hugo Käch

- 26/27. Feb. Stadttheater: «Gasparone»,  
Operette von Carl Millöcker

27. Feb. Aula Kantonsschule: Urs Bühler,  
Komponist

3. März. Schaffhauserhof:  
StadtMusik-Stiftungsfest

4. März. St. Johannskirche: Liederabend  
Hermann Prey. Am Klavier: Michael  
Krist

- 5/6. März. Stadttheater: «Der grosse Gott  
Brown», Drama von Eugene O'Neill

- Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte  
Wanderung

#### Schwyz

- 9.–11. Feb. Schwyz/Stoos:  
ZSSV-Meisterschaft

14. Feb. Kellertheater: Joachim Rittmeyer.  
– Seewen, Kunsteisbahn:  
Eishockeymatch

18. Feb. 4. Mythen-Skibobrennen  
22. Feb. Fasnacht: Schmutziger Donnerstag,  
Maskeradenrott

23. Feb. Kellertheater: Werner Sidmer,  
Chansonnier. – Hotel Rössli, Seewen:  
Fischermaskenball

24. Feb. Casino: Nüsslerabend  
25. Feb. Ibergereg: Sie-und-Er-Riesenslalom

- 26/27. Feb. Fasnacht, Güdelmontag:  
Maskeradenrott; Güdelmontag:  
Kinderrott, abends Blätzverbrennen auf  
dem Hauptplatz; Seewen: Staatsfeiertag

- Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:  
Sammlung der Bundesbriefe und Banner  
der alten Eidgenossenschaft



## 25 Jahre Wanderwochen

### Wanderferien im In- und Ausland

**Verlängerte Wochenendwanderungen** im Berner  
Oberland, Schwarzenburgerland, Seeland, Emmental und  
am Bodensee

### Sonntagswanderungen

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt  
Sekretariat **Berner Wanderwege**, Postfach 263,  
3000 **Bern 25**, Tel. 031 42 33 42

#### Sedrun

- Feb./März. Jeden Dienstag/Mittwoch  
Skidemonstration und Fackelabfahrt,  
jeden Freitag Kinderskirennen

11. Feb. Volkslanglauf «La Tuatschina»  
3/4. März. Kinderskirennen auf Valtgeva

#### Sierre

- 12 fév. Casino-Théâtre: «Apprends-moi  
Céline»

- 21 fév. Casino-Théâtre: «Peau de vache»

- 27 fév. Récital de piano à quatre mains  
1–6 mars. Carnaval

- Toute l'année. Manoir de Ville, centre de  
dégustation des vins valaisans. – Hôtel  
de Ville: Musée R. M. Rilke

#### Sils i. E.

11. Feb. Fexer Volksstaffelllauf  
18. Feb. Furtshellas-Cup, Slalom

22. Feb. Skischulabend  
24/25. Feb. 4. Internationales  
Schlittenhunderennen

1. März. «Chalandamarz», Engadiner  
Kinderfest

3. März. Chalandamarz-Ball

#### Silvaplana

14. Feb. Aula Schulhaus: Skischulabend  
21. Feb. Gästeschlittenrennen

- 24/25. Feb. 4. Internationales  
Schlittenhunderennen auf dem  
Silvaplannersee

1. März. «Chalandamarz», Engadiner  
Kinderfest

7. März. Gästeschlittenrennen

8. März. Aula Schulhaus: Trio Eugster

#### Sion

- 11 fév. Théâtre de Valère: Quartetto della  
Scala di Milano

- 21 fév. Théâtre de Valère: «La goutte et  
les diaboliques»

- 22 fév. Chapelle du Conservatoire: Duo de  
piano

- 22, 24, 27 fév. Salle de la Matze: Bals de  
carnaval

- 2/3 mars. Petithéâtre: Récital Marc Ogeret,  
chansons

- 10 mars. Salle de la Matze: Concert de  
fanfare Harmonie municipale

- Toute l'année. Musée de Valère: Histoire  
et folklore du Valais. Eglise fortifiée.  
Orgues 1390. Musée de la Majorie:  
Beaux-arts, collections cantonales.

- Maison Supersaxo: Célèbre plafond de  
Jacques de Malacridis 1505. –  
Grange-à-l'Evêque: Musée  
archéologique du Valais. – Galerie des  
Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

#### Sissach

12. Feb. Schloss Ebenrain: Gruppe 78/79,  
Musik der Frührenaissance

#### Solothurn

- Feb.–April. Stadttheater: Opern, Operetten,  
Schauspiele

- 22.–27. Feb. Solothurner Fasnacht. 22. Feb.:  
Chessleten

- 5/6. März. Konzert «Up with People»

10. März. Orchesterkonzert. Solist: Fernand  
Racine, Violine

- Das ganze Jahr. Städtisches Museum:  
Kunstsammlung (Madonna von Holbein,  
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,  
neue Schweizer Kunst). Historisches  
Museum Schloss Blumenstein:

- Permanente Ausstellung «Wohnkultur  
des solothurnischen Patriziates im  
18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus  
(Waffensammlung Schweiz)

#### Spiez

23. Feb. Schloss: Berner Troubadours

- 24/25. Feb. Konzerte und Theater der  
Trachtengruppe

- 3., 10. März. Jahreskonzerte des  
Musikvereins

9. März. Kantonalbank: Bernhard  
Wullschleger, Laute

#### Spüligen

23. Feb. 5. Rheinwaldlauf (Volkslanglauf)

10. März. Tanz- und Unterhaltungsabend

#### Sursee

15. Feb. Warenmarkt

16. Feb. Kleintheater Susthöck: Clown Pic

24. Feb., 3. März. Basketballturniere

- 9.–26. März. Rathaus: Ausstellung  
«Neuschweizerland»

#### Tafers

- Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum:  
Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh.  
und ländliches Handwerk früherer Zeiten  
(Di, Sa, So)

#### Thun

- Feb.–4. März. Kunstsammlung: 1. Thuner  
Ausstellung

19. Feb. Aula Schönausculhaus: «Die  
Zwiebel»

- 23/24. Feb. Kellertheater: «Drucksachen»,  
Cabaret Zahnstocher

27. Feb. Aula Schönausculhaus: «Der  
Bauer als Millionär» von Ferdinand  
Raimund

28. Feb. Aula Schönausculhaus:  
Kammerkonzert

- 2/3. März. Kellertheater: Gastspiel Theater  
58

9. März. Aula Schönausculhaus:  
Tanzabend

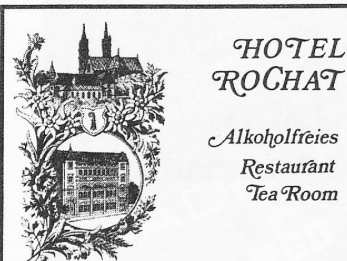
#### Unterwasser

- Feb.–April. Pferdeschlittenfahrten  
Feb./März. Fackelabfahrten, jeden Freitag  
Kinderskirennen

#### Uster

25. Feb. Stadthof: Herrenfasnacht

27. Feb. Stadthof: Schübligzischtig,  
Bockabend



## HOTEL ROCHAT

Alkoholfreies  
Restaurant  
Tea Room

Petersgraben 23, 4051 Basel  
Telefon 061 25 81 40, Postscheck 40-953  
Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kantonsspital. Vom Bahnhof Tram Nr. 7 bis Schiffplände.

Einzelzimmer von Fr. 28.- bis Fr. 42.-  
Doppelzimmer von Fr. 48.- bis Fr. 66.-  
Dreibettzimmer von Fr. 60.- bis Fr. 84.-

Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongresssäle bis zu 300 Personen

3. März. Stadthof: Maskenball Turnverein
4. März. Fasnachtsumzug und Maskenball
- 9.-25. März. Stadthaus: Kunstausstellung Näniker Künstler
10. März. Wagerenhof: Premiere «Alles us Liebi»

### Vallée de Joux

- 10-17 fév. L'Abbaye: Semaine des concours, Ski-Club
- 17 fév. Le Sentier: 95e Soirée de «La Jurassienne»
- 17/18 fév. Le Lieu: Concours annuel du Ski-Club
- 24 fév. Course de ski de fond des enfants
- 24/25 fév. Le Brassus: Soirée et matinée de la Chorale
- 25 fév. Les Charbonnières: Concours de ski-kjörning
- 2 mars. Le Brassus: Artistes associés
- 3 mars. Le Sentier: Chorale de l'Orient
- 3 mars. Le Lieu: Soirée et bal des gymnastes
- 10 mars. Le Brassus: Soirée Union instrumentale. - Le Lieu: Soirée et bal Chœur mixte

### Verbier

- 22 fév. Ski: Descente aux flambeaux des enfants
- 27 fév. Ski: Concours de carnaval pour enfants

### Vevey

- 15-17 fév. La Tour-de-Peilz: Récital Pierre Tisserant
- 18 fév. Tennis de table: Tournoi interrégional de la Riviera
- 20 fév. La Tour-de-Peilz: «Peau de vache»
- 23 fév. Théâtre: Concert Arts et Lettres: Rudolf Serkin
- 24 fév. Soirée annuelle de l'Amicale
- 24 fév., 3 mars. Blonay: Soirées annuelles Echo des Pléiades
- 2 mars. Théâtre: Concert Arts et Lettres: Trio de Milan
- 3 mars. Théâtre: «La cuisine des anges», Les Charlots
- 3/4 mars. Casino: Fête italienne
- 9 mars. Théâtre: «Il est important d'être aimé», d'Oscar Wilde
- 10 mars. Soirée annuelle Männerchor Riviera

### Waldenburg

26. Feb. Klavierabend Rudolf Firkusny

### Walenstadt

- 22.-27. Feb. Fasnacht. 27. Feb.: «Röllli-Auftritt» und Umzug
25. Feb. Fasnachtsumzug und Röllliauftritt
- 26./27. Feb. Röllliauftritte und Maskenbälle

### Waltensburg

25. Feb. Internationales Skirennen Damen

### Weinfelden

27. Feb. «Der Diener zweier Herren», Komödie von C. Goldoni

### Wengen

- 10./11., 12. Feb. Curling: Zinnkannen-Cup, Muni-Cup
- 14./15., 17./18. Feb. Curling: Kunstseilsbahn-Trophy, Handwerker- und Gewerbe-Cup
- 20./21., 24./25. Feb. Curling: Hotel- und Chalet-Cup, Mollitor-Cup
- 2./3., 5. März. Curling: Forming-Cup, Fasnachtsplausch
- 7./8., 9./10. März. Curling: Studer- und Fischer-Cup, Bossert-Trophy

### Wetzikon

2. März. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten

### Wiesen

- 14., 17., 24., 28. Feb. Ski- und Unterhaltungsabende

### Wil

- Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

### Wildhaus

- Feb./März. Wöchentlich Puppentheater für Kinder und Erwachsene
- Feb. Jeden Freitag Skichilbi
17. Feb. Skiakrobatik-Show
25. Feb. 2. Internationaler Volksstaffellauf
- 2.-4., 10./11. März. Curling: Acker-Trophy, Präsident-Cup

### Winterthur

#### Konzerte und Theater

- Feb.-April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
- 13., 15. Feb. Stadttheater: «Bunbury oder Die Kunst ernst zu sein», Komödie von Oscar Wilde
14. Feb. Stadtkirche: Orgelabend Marie-Claire Alain
17. Feb. Stadttheater: Musical Ciao Ticino mit Nella Martinetti
24. Feb. Stadttheater: «Die schwarze Spinne» und «Das Medium», Opern
- 26./27. Feb. Stadttheater: «Der Liebe Unbestand», Komödie
28. Feb. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello. - Stadttheater: «Sechs Personen suchen einen Autor», von Luigi Pirandello
1. März. Stadthaus: Duo-Abend Ruth Lanz (Violine), Martin Christ (Klavier)
6. März. Stadttheater: «Der Vater», Trauerspiel von August Strindberg
7. März. Kirchgemeindehaus Veltheim: Sinfoniekonzert. Leitung: Emil Kern. Solisten
9. März. Stadttheater: «Kinder der Sonne», Schauspiel von Maxim Gorki
10. März. Stadthaus: Chorkonzert. Leitung: Andreas Juon. Solisten

- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. - «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. - Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. - Naturwissenschaftliche Sammlungen. - Heimatmuseum im «Lindengu». - Kleinmeistersammlung Jakob Briner. - Uhrensammlung Konrad Kellenberger

### Yverdon

- 20 fév. Théâtre: «Volpone», Centre dramatique Lausanne
- 21 fév. Temple: Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz
- 27 fév. Aula Magna: Récital Pierre Chastellain
- 8 mars. «La peur a des grands yeux», Théâtre en noir, Prague
- 10 mars. Théâtre: Soirée Pro Ticino

### Zermatt

- 10./11. Feb. Curling: Willi-Cup
- 17./18. Feb. Curling: Matterhorn-Cup

### Zinal

- Fév.-19 avril. Descente à skis sur Grimentz, ski de haute neige (chaque jeudi)
- Fév./mars. Chaque vendredi slalom des hôtés
- 11/12 fév. Coupe de Zinal ski de fond/slalom géant
- 22 fév. Slalom masqué, Jeudi Gras
- 24 fév. Rétro-ski parade (Histoire du ski)
- 27 fév. Mardi Gras: Cortège des enfants, destruction du Bonhomme Carnaval

### Zug

- 15./16. Feb. Theater im Burgbachkeller: «El Grito Andino», Musik aus den Anden
20. Feb. Rathaus: Liederabend Elisabeth Iten-Lüthold, Sopran; Kurt Widmer, Bariton; Jörg Eichenberger, Klavier
- 8./9. März. Duo-Abende Rudolf Wängeler/Alfred Knüsel, Gitarra und Violoncello

### Zuo

24. Feb.-3. März. Engadin-Skimarathon-Vorbereitungswoche
1. März. «Chalandamarz», Engadiner Kinderfest

### Zürich

#### Konzerte und Theater

- Feb.-Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42
11. Feb. Tonhalle: I Musici di Roma
12. Feb. Tonhalle: Meisterzyklus. Andrej Gawrilow, Klavier
13. Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin. Solisten: Monique Haas, Klavier, Markus Stocker, Cello
14. Feb. Tonhalle: Klavier Trio Glanz, Bogner und Bergmann
16. Feb. Tonhalle: Wiener Philharmoniker. Leitung: Horst Stein
19. Feb. Tonhalle: Duo Miriam Fried/Garrick Ohlsson, Violine/Klavier
- 22.-22. Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Rafael Frühbeck de Burgos. Solist: Manfred Sax, Fagott
23. Feb. Tonhalle: Meisterzyklus. Pinchas Zukerman, Violine. Am Klavier: Marc Neikrug
25. Feb. Tonhalle: Zürcher Flöten-Quartett. Kammermusikmatinee
26. Feb. Schauspielhaus: «Apprends-moi Céline» von Maria Pacôme (Galas Karsenty-Herbert)
27. Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Rudolf Barshai. Solist: James Galway, Flöte
28. Feb. Tonhalle: Klavierabend Edith Fischer
1. März. Tonhalle: Alban-Berg-Quartett. Kammermusikabend
4. März. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Stefan Askenase, Klavier
- 6.-8. März. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Gerd Albrecht. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier
8. März. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten
9. März. Tonhalle: Meisterzyklus. Shura Cherkassky, Klavier

#### Ausstellungen und Messen

- Feb.-29. April. Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Sonderausstellung «Zauber des chinesischen Fächers»
- 18.-20. Feb. Züsä: Sehmod, Schweizer Einkaufswoche für Herrenmode
- 25./26. Feb. Züsä: Internationale Schuhmusterschau (für Einkäufer)
- 3.-11. März. Züsä: Antic '79, 4. Internationale Kunst- und Antiquitätenmesse
- 7.-12. März. Züsä: Mefa, Schweizer Metzgerei-Fachausstellung

#### Internationale Kongresse und Kurse

28. Feb.-2. März. ETH: Internationale Fachtagung über Umbau und Erweiterung von Wasserkraftwerken

- 5.-9. März. ETH: 2nd International Conference on Infrared Physics
- 5.-10. März. Universität: 3. Europäisches Symposium über Vitamin B<sub>12</sub>

#### Diverses

25. Feb., 3. März. Aula Rämibühl: Tanzforum Zürich
- 3.-5. März. Zürcher Fasnacht
- Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. - Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. - Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. - Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. - Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. - Museum Rietberg, Gablestr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. - Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen ausseruropäischer Kunst. - Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. - Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. - Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. - Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. - Helmhaus: Wechselausstellungen. - Kunstammer zum Strahhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. - Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. - Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. - Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). - Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. - Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. - Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. - Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo): - Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. - Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. - Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. - Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

#### Zweisimmen

- Feb.-April. Ski- und Tenniswochen
11. Feb. Schlittellenrennen
15. Feb. Tonbildschau «Die vier Jahreszeiten»
- 10./11. März. 16. Schweiz. Winterbergsskilauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.

# Pontresina

Engadin, 1800 m ü. M.

## Sonne, Schnee und Fröhlichkeit

Preisgünstige Pauschal-Frühlings-Skiwochen sowie Langlauf-Wochen vom 18. März bis 8. April 1979. Skiwanderzentrum.

Auskünfte und Prospekte: Verkehrsverein,  
7504 Pontresina, Tel. 082 6 64 88, Telex 74495